

# Jahresbericht für das Jahr 2022 der Stadtbücherei Wörth an der Donau

„Öffentliche Büchereien haben die wichtigen Aufgaben, Kindern Freude am Lesen zu vermitteln, sie an neue Medien heranzuführen und sie bei der Entwicklung einer eigenen Persönlichkeit zu unterstützen. Sie sind die tragenden Säulen einer für die Leseförderung unverzichtbaren Infrastruktur.“ (Quelle: <https://www.bayernwerk.de/de/ueber-uns/engagement/kinder-jugend-schule/kinderbibliothekspreis.html>)

Dieses Ziel haben wir uns in der Bücherei Wörth zu eigen gemacht und es prägt unsere Arbeit

<b>Stadtbücherei Wörth an der Donau</b> Schulstraße 1 in 93086 Wörth a.d.Donau Telefon: 09482-9597022 stadtbuecherei-woerth@t-online.de	<b>Öffnungszeiten:</b> Montag, 15.30 - 18.30 Uhr Mittwoch: 15.30-19:30 Uhr Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr Mo + Mi ab 14.30 Uhr für Schüler Dienstag von 9.00 – 10.30 Uhr für Schüler
---	--



Die Bücherei der Stadt Wörth an der Donau befindet sich im Erdgeschoß der Mittelschule Wörth und hat eine Größe von 80 qm. Sie ist zu den Öffnungszeiten erreichbar über den Haupteingang der Mittelschule.

Das Jahr 2022 war ein sehr arbeitsreiches Jahr für das Büchereiteam, wir konnten alle unsere Zahlen steigern und stehen noch besser da als vor Corona.

	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>
<b>aktive Benutzer</b>	550	504	508	652
<b>Bibliotheksbesuche</b>	6686	5517	5339	7825
<b>Veranstaltungen</b>	24	19	32	27
<b>Entleihungen Physische Medien</b>	13597	13688	13575	17328
<b>Bestand</b>	7001	7019	7270	7537

Es wurden 825 neue Medien angeschafft und 312 Medien aussortiert.

Die aktiven Leser setzen sich zusammen aus 228 Erwachsenen, 414 Kindern und 10 Personen vom Personal. Sie kommen größtenteils aus Wörth, aber auch aus Bach, Kirchroth, Rettenbach, Wiesent und Wiesenfelden. Die jüngsten Besucher der Bücherei sind 2 Jahre alt und die ältesten zwischen 70 und 80 Jahren alt.

Am meisten ausgeliehen wurden:

Schöne Literatur – Rehtagout Rendezvous (Rita Falk), Der Duft der weiten Welt (Fenja Lüders), The sky in your eyes (Kira Mohn) und Die Dorfschullehrerin (Eva Völler)

Tonies – Paw Patrol

Spiele – Lotti Karotti Deluxe, Schnappt Huppi, Dragomino und Mein erstes Kakerlak (alle gleich oft)

SAMI Lesebär – Paw Patrol – Party in der Abenteuerbucht

Bilderbücher – Das NEINHorn und die SchLANGeweile von Marc-Uwe Kling

Bei den Jugendsachbüchern liegen die Tiptobücher vorn

Am meisten ausgeliehen haben

Bei den Erwachsenen: Hildegard Schindler (272)

Bei den Kindern: Hannah Schildenberger (334)

Ganz neu angeschafft wurden 2022 Mangas und der SAMI Lesebär. Beides wird sehr gut angenommen



Außerdem haben wir ein neues Regal für unsere vielen Tonies bekommen. Unsere 152 Tonies wurden 2022 insgesamt 1458mal entliehen.





Beim Sommerferienleseclub hatten wir dieses Jahr wieder eine Steigerung. 89 Kinder und Jugendliche (2022/62; 2021/47) haben 949 Bücher und 102241 Seiten gelesen. Preise gespendet haben die Boulderwelt in Regensburg, das Eiscafe Melina, das DoLi, Funhouse Neutraubling, das Elypso aus Deggendorf und die Firma Kartonagen Müller.

Im Rahmen des Friedensfestes des Arbeitskreis Wörth ist bunt zeigten wir das Bilderbuchkino: „Der Regenbogenfisch glaubt nicht alles“ von Marcus Pfister und „Die Welt da draußen“ von Jessica Maserve. Vorher fand noch ein Kurs über Finger QuiGong in der Bücherei statt.



Die Leitung der Bibliothek lag bei Frau Andrea von Lieven (03/05). Zum Team der Bücherei gehörten im Jahr 2022 des Weiteren (seit Monat/Jahr):

Alexandra Binder (06/20 – 10/22), Elisabeth Geng (02/20), Eva Dietlmeier (08/19), Theresa Schmid (08/19), Maritte Baumann (10/05), Steffi Schmid (07/20 – 9/22), Elena Janson (10/21) und Bernadette Kunz 10/21. Neu dazugekommen ist Frank Kasperek (08/22)

Ausleihen kann man in der Bücherei:

Für Erwachsene: Romane, historische Romane, Krimis/Thriller, Fantasy, Sachbücher zu Freizeitgestaltung, Garten, Basteln, Essen & Trinken, Heimatkunde, Handarbeiten, Geschichte, Gesellschaft, Eltern-Kind, Zeitschriften.

Für Kinder: Bilderbücher, Romane ab 6 bis 13 Jahren in vielen Kategorien, Vorlesebücher, ab 13 Jahren fantasy, thrill, reality, mystery, history und natürlich auch Sachbücher, Comics, Mangas, Spiele, TipToi-Bücher und 1 TipToiStift, Tonies und 2 Tonieboxen.

Um Medien aus der Bücherei entleihen zu können, ist es notwendig, dass beim ersten Besuch einmalig ein Mitgliedskonto angelegt wird. Die Ausleihe ist kostenlos. Grundsätzlich konnten 2022 in der Stadtbücherei Bücher für 4 Wochen, Zeitschriften und Tonies für 14 Tage ausgeliehen werden. Wurden Medien länger als die vorgegebene Frist ausgeliehen, musste von den Erwachsenen eine Gebühr bezahlt werden. Im Jahr 2022 waren dies 0,50 Euro pro Woche und pro Medium.

Hier nochmal alle Veranstaltungen im Überblick:

<b>Februar</b>	Bilderbuchkino online mit 27 TeilnehmerInnen 22 Vorschulkinder zum Büchereiführerschein
<b>März</b>	Bilderbuchkino mit 15 TeilnehmerInnen 12 Vorschulkinder zum Büchereiführerschein
<b>April</b>	Bilderbuchkino mit 24 TeilnehmerInnen Bilderbuchkino Zauberflöte mit 40 TeilnehmerInnen
<b>Mai</b>	Bilderbuchkino mit 28 TeilnehmerInnen 40 Vorschulkinder Büchereiführerschein
<b>Juni</b>	2 x Bilderbuchkino mit jeweils 30 TeilnehmerInnen
<b>Juli</b>	16 Kindergartenkinder zum Thema Gefühle Bilderbuchkino mit 19 TeilnehmerInnen
<b>August</b>	Bilderbuchkino mit 26 TeilnehmerInnen Sommerferienleseclub mit 89 TeilnehmerInnen, 949 gelesene Bücher, 102241 gelesene Seiten
<b>September</b>	Bilderbuchkino mit 43 TeilnehmerInnen Abschlussveranstaltung SFLC 80 TeilnehmerInnen mit Muffinsbuffet
<b>Oktober</b>	Bilderbuchkino mit 38 TeilnehmerInnen

<b>November</b>	Bilderbuchkino mit 28 TeilnehmerInnen 31 Vorschulkinder für Büchereiführerschein Bilderbuchkino im Rahmen des Friedensfests mit 40 TeilnehmerInnen Finger Quigong in der Bücherei mit 20 TeilnehmerInnen
<b>Dezember</b>	24 Vorschulkinder für Büchereiführerschein 2 x Bilderbuchkino mit 1 x 25 TeilnehmerInnen und 1 x 35 TeilnehmerInnen Vorlesewettbewerb der 6. Klassen Vorlesen im Caritas Kindergarten 1 Kindergartengruppe mit 15 Kindern zum Weihnachtsbilderbuchkino

Die Leiterin der Bücherei nahm an verschiedenen online Schulungen teil.

Schulungen im Überblick:

<b>Januar</b>	Meeting Online Büchereileiterinnen
<b>Februar</b>	Meeting Online Büchereileiterinnen Webinar Sprachschatz
<b>März</b>	Webinar Fake Hunter
<b>April</b>	Medieninfotag Online, Meeting Online Büchereileiterinnen, Webinar Spieltruhe
<b>Mai</b>	Webinar Brockhaus, Webinar Canvas, Meeting Online Büchereileiterinnen
<b>Juni</b>	Webinar Medienkompetenz Webinar Spieltruhe
<b>Juli</b>	Meeting Online Büchereileiterinnen Erfahrungsaustausch Treffen in Hunderdorf
<b>September</b>	Meeting Online Büchereileiterinnen
<b>Oktober</b>	Medieninfotag Webinar Spieltruhe
<b>November</b>	Meeting Online Büchereileiterinnen Erfahrungsaustausch Treffen in Mitterfels Webinar Kunterbunte Leserezepte

Presse:



Die Regale in der Stadtbücherei sind bis zum Rand gefüllt

Foto: Hannah Sturm

## Mehr als nur Bücher

Die Stadtbücherei bietet auch Magazine, Spiele und Tonies-Figuren an

Von Hannah Sturm

**Wörth.** Die Stadtbücherei ist für die Wörther Leseeinsteiger eine bekannte Adresse. Aber auch für Menschen, die in ihrer Freizeit eher weniger zu einem Buch greifen, lohnt sich ein Besuch.

Die Bücherei befindet sich im Erdgeschoss der Mittelschule und hat montags von 15.30 bis 18.30 Uhr, mittwochs von 15.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Das Programm deckt sowohl alle Alters- als auch Interessensgruppen ab. Von Bilderbüchern über Lesefibel bis hin zu Literaturklassikern ist alles vorhanden.

Auch thematisch können Andrea von Lieven und ihr neunköpfiges Team eine große Auswahl aufweisen. Krimis, Heimat- und Liebesromane sowie auch Science-Fiction- und Fantasybücher füllen die Regale. Die jugendliche Leserschaft inter-

essiert sich laut von Lieven ganz besonders für die Mangas, die seit neuestem zum Sortiment gehören. Aber nicht nur Bücher stehen zum kostenlosen Ausleihen bereit.

### Figuren, die Geschichten vorlesen können

Die Bücherei verfügt auch über ein großes Angebot an Tischspielen, Magazinen und Tonies-Figuren. Bei Letzterem handelt es sich um einen neuen Trend bezüglich Kinderspielsachen: kleine Figuren, die, wenn man sie auf einem extra dafür hergestellten Lautsprecher platziert, Geschichten vorlesen. Ein Mal im Monat wird mit Orientierung an den Wünschen und Nachfragen der Leser neu eingekauft. Die komplette Kollektion der angebotenen Medien kann auch im Internet eingesehen werden. Der Link dazu ist unter [www.stadt-wuerth.de](http://www.stadt-wuerth.de) zu finden.

Da die Bücherei im Verband der E-Medien Bayern ist, stehen dem Leser außerdem rund 20.500 E-Medien zur Verfügung. Die Bücherei organisiert zudem regelmäßig Freizeitangebote. Einmal im Monat findet das Bilderbuchkino für Kindergartenkinder und im selben Turnus ein Vorlesekinofilm für Grundschüler statt. Außerdem gibt es jedes Jahr den Sommerlesecamp, bei dem die Kinder ab drei gelesenen Büchern eine Urkunde erhalten. Dass diese Angebote gut bei den Bürgern ankommen, ist an den Zahlen aus dem Jahr 2021 zu erkennen. Laut von Lieven gab es 307 aktive Leser, davon 302 Kinder und 205 Erwachsene, die insgesamt 10.881 Ausleihen tätigten. Die Bücherei war 2021 gezwungen, aufgrund von Corona drei Monate zu schließen. Derzeit herrscht keine ausdrückliche Maskenpflicht in der Bücherei, es wird aber das Tragen einer Maske empfohlen.

## EHF Hofdorf im Finale

Gegner sind die Eisbären aus Pillnach

**Hofdorf.** (mm) In der Halbfinalserie gegen die Red Cracks Geiselhöring setzten sich die Hofdorfer mit zwei Siegen (7:5 und 7:0) durch und treffen nun im Finale auf die Eisbären aus Pillnach. In beiden Spielen wurden den Zuschauern spannende Begegnungen geboten.

Am Samstag ging es gleich fulminant los. Nach sieben Minuten ging Geiselhöring mit 1:0 in Führung. Allerdings antwortete Marco Meier nur 30 Sekunden später zum 1:1-Ausgleich. Doch auch dieser Spielstand galt nur kurz, ehe Geiselhöring erneut die Führung übernahm. Im zweiten Spielabschnitt legte der EHF einen Glanzstar hin. 2:30 Minuten waren gespielt, und schon hatte Florian Laumer erneut das Spiel ausgeglichen. Nur Minuten später traf erneut Marco Meier sogar zur Führung. Doch auch hier fand Geiselhöring wieder eine Antwort. Nach der Hälfte der abgelaufenen Spielzeit war also wieder alles ausgeglichen beim Spielstand von 3:3. Und auch im letzten Spielabschnitt sollte es noch spannend weitergehen. Zunächst übernahm wieder Geiselhöring die Führung.

### Hofdorf schlug mit drei Toren in Folge zu

Nur schlug anschließend Hofdorf mit drei Toren in Folge zu. Marco Meier, Thorsten Pauli und Florian Laumer schossen ihr Team fünf Minuten vor Schluss zu einem komfortablen Vorsprung. Geiselhöring kam zwar noch zum Anschlusstreffer, konnte den Sieg der Hofdorfer aber nicht mehr gefährden.

Auch die zweite Partie sollte nicht langweiliger werden. Stefan Rosenmüller benötigte nur 50 Sekunden, ehe er den EHF mit 1:0 in Führung

brachte. Nach vier Minuten hieß es dann nur noch 1:1. Nur 60 Sekunden später war Hofdorf dank Martin Ritter wieder mit 2:1 in Führung. Und wieder fand Geiselhöring eine Antwort darauf. In die erste Dreittelpause ging allerdings Hofdorf mit einer Führung. Thomas Klisa stellte den 3:2-Dreittelpausenstand her. Und auch im zweiten Dreittelpause setzte Martin Ritter sogar noch einen drauf. Doch Geiselhöring blieb dran, und verkürzte auf 4:3. In der 32. Minute schafften sie sogar den Ausgleich. Doch die Führung wollten die Hofdorfer ihnen an diesem Abend nicht überlassen. Wieder traf Martin Ritter – diesmal mit einem Doppelschlag innerhalb von drei Minuten, wodurch sein Team mit einer Zwei-Tore-Führung in den Schlussabschnitt ging.

Dieser begann erdenklich schlecht aus Sicht der Hofdorfer. Sie hatten nicht nur eine Fünf-Minuten-Unterzahl zu überstehen, sondern waren davon sogar drei Minuten nur mit drei Spielern auf dem Eis. Sie überstanden zwar diese Unterzahlphase ohne Schaden, kassierten jedoch infolgedessen zwei Tore der Geiselhöringer, die dann fünf Minuten vor Schluss das Spiel wieder ausglich.

In einer dramatischen Schlussphase schoss Martin Ritter mit seinem fünften Treffer das scheidende Tor, und die Verteidigung des EHF rettete trotz zusätzlichen Angreifern der Geiselhöringer die Führung über die Zeit.

Die Finalserie um den Titel der Eishockey-Kreisliga Straubing findet an folgenden Tagen statt:

Spiel 1: Freitag, 18.30 Uhr  
Spiel 2: Samstag, 18.30 Uhr  
Spiel 3: Sonntag, 18.30 Uhr  
(falls nötig).

### Kinderbasar am 8. Mai

**Wörth.** (red) Die Eltern-Kind-Gruppe Wörth veranstaltet am Sonntag, 8. Mai, von 13 bis 16 Uhr einen Kinderbasar im Pfarrheim. Die Standgebühr beträgt zehn Euro pro Tisch. Anmeldung und Rückfragen sind an Janin Schambeck, Telefon 0171/5030999, zu richten.

### Kolpingfamilie lädt zum Emmausgang

**Wörth.** (red) Die Kolpingfamilie lädt am Ostermontag alle Interessierten zum Emmausgang ein. Beginn ist um 14 Uhr bei der Höhenrain-Kapelle am Friedhof. Von dort gehen die Teilnehmer über den Zick-Zack-Weg zur Schlosskirche, wo eine



## Erstmals Klassik für Kinder

**Wörth.** (red) In der gut gefüllten Aula der Mittelschule Wörth lauschten Kinder und Erwachsenen der wohl bekanntesten deutschen Oper von Wolfgang Amadeus Mozart – der Zauberflöte. Es war eine Kooperationsveranstaltung des Familienstützpunktes Donau.Wald und der Stadtbücherei. Es war das erste Mal, dass Klassik für Kinder angeboten wurde. Die märchenhafte Handlung sowie die eingängigen Melodien bezaubern auch Kinder und geben der Fantasie eine Fülle von Anregungen. Der etwas tölpelhaftige Vogelfänger Papageno erzählt

die wunderbare Liebesgeschichte zwischen Prinz Tamino und Pamina, die von Sarastro gefangen gehalten wird. Gemeinsam begeben sich Papageno und Tamino mit ihren Zauberinstrumenten auf die Reise, um Pamina zu befreien, und müssen dabei einige Abenteuer überstehen. An dem Nachmittag wurde die Geschichte von der Leitung der Stadtbücherei, Andrea von Lieven, vorgelesen und mit Musikstücken untermalt. Die durchweg positive Resonanz der Zuhörer zeigt, dass Klassik auch die Jüngsten anspricht. Foto: Familienstützpunkt

# Neue Medien

## Bücherei-Führerschein für 41 Kindergartenkinder

**Wörth.** (red) Die neuen Medien sind eingearbeitet: Noch mehr Spiele, Romane und Jugendbücher können ab sofort in der Stadtbücherei ausgeliehen werden. Zudem haben 41 Kinder des Kindergartens der Pfarrer-Freimuth-Stiftung ihren Bücherei-Führerschein absolviert. Bei vier Besuchen lernten sie mit Leiterin Andrea von Lieven die verschiedenen Medien in der Bücherei kennen. Dazu gehört, wo man welche Bücher findet und wie man sie ausleiht.

### Die Kinder schickten die Bienenroboter auf den Weg

Im Programmieren versuchten sie sich mit den Bee-Bots. Die Kinder schickten die Bienenroboter auf den Weg, indem sie bunte Pfeiltasten drückten. Damit die ausgeliehenen Bücher heil nach Hause kommen, bekamen alle eine Tasche mit der Aufschrift „Fit für die Bücherei“ geschenkt.



Noch mehr Spiele, Romane und Jugendbücher können ab sofort ausgeliehen werden. Foto: Andrea von Lieven

Donau Post, 30.5.2022

Donnerstag, 6. Oktober 2022

DONAUPOST

11



### Online-Zugang zum Brockhaus

Im Jahr 2021 hatte die Stadtbücherei (siehe auch Artikel rechts) 508 aktive Leser, die 10 881 Medien ausgeliehen haben und um 2 273 elektronische Medien. Seit September gibt es für die Leser der Bücherei ein neues Schmankele: Sie können nun einen Online-Zugang zum Brockhaus nutzen. Dieses digitale Nachschlagewerk sei bestens geeignet, wenn man zum Beispiel ein Referat vorbereiten müsse, erläutert Büchereileiterin Andrea von Lieven. Wie dieser Online-Zugang genau funktioniert, wird gerne in der Bücherei erklärt. (std)



### Beim Sommerferienleseclub kamen 102241 Seiten zusammen

#### Ist eine Messtafel am Ortsausgang sinnvoll?

Die Geschwindigkeitsmesstafel am Ortsausgang von Oberachdorf, unweit des Wohnparks an der Wiesent, hat in der Bürgerversammlung am Dienstagabend im Feuerwehrhaus (siehe auch rechts) eine Debatte ausgelöst. Alfred Jackermeier kritisierte, dass eine Messtafel am Ortsausgang sinnvoll wäre, wo die Autos ins Dorf herein-

**Wörth.** (std) Die Gesamtsumme brachte die Mädchen und Buben am Freitag in der Schulaula zum Stauen: 102 241. So viele Buchseiten haben die Teilnehmer des Sommerferienleseclubs geschafft. „Das ist echt viel, ich bin stolz auf euch“, unterstrich Andrea von Lieven, die Leiterin der Stadtbücherei, bei der Siegerehrung. Insgesamt haben sich an der Aktion in den Ferien 89 Kinder und Jugendliche aus Wörth, Wiesent, Geisling und Kirchtho-

aktiv beteiligt. Das sind 26 mehr als im vergangenen Jahr. Regelrecht verschlungen haben die jungen Leseratten 929 Bücher – und damit ebenfalls mehr als 2021. „Ich freue mich, dass ihr mit so viel Begeisterung dabei wart“, betonte von Lieven. So viel Fleiß muss natürlich belohnt werden: Deshalb hatte das Büchereiteam für alle Teilnehmer attraktive Preise vorbereitet. Die Nachwuchsleser freuten sich über Gutscheine für ein Bad, fürs Wör-

ther Kino, für Eiskugeln, für eine Kletterhalle in Regensburg oder fürs Schwarzlicht-Minigolf in Neutraubling. Auch bunte Taschen mit dem Logo der Stadtbücherei konnte man gewinnen. Die Stadt Wörth und örtliche Unternehmen hatten die Preise spendiert. Die Kinder freuten sich sichtlich über ihre Belohnung. Und genauso groß war die Freude, als von Lieven verkündete, dass es im Anschluss an die Siegerehrung noch Muffins gibt. Diese Gaumen-

freuden hatte das Büchereiteam gebacken, dem von Lieven für das vielseitige Engagement dankte. Die meisten Seiten hat beim Sommerferienclub Theresa Rothfischer gelesen (5 821), gefolgt von Eva Weinzierl (4 704), Paula Frisch (4 569), Philipp Stauber (4 452), Maximilian Wutscher (4 041), Emma Arnold (3 520), Teresa Bauer (3 452) und Maximilian Bauer (3 362). – Das Bild zeigt alle Teilnehmer mit ihren Preisen. Foto: Simon Stadler





NACHRICHTEN  
AUS DER HEIMAT  
www.donau-post.de

## Sergius-Chor tritt in der Pfarrkirche auf

**Wörth.** (red) Der Regensburger Sergius-Chor wird am Samstag, 26. November, ab 18 Uhr die Vorabendmesse in der Pfarrkirche Sankt Peter mit ostkirchlichen Gesängen gestalten. Anschließend lädt der Chor zu einer rund halbstündigen musikalischen Einstimmung in die vorweihnachtliche Festzeit ein. Im Mittelpunkt stehen Hymnen und Gesänge aus den weihnachtlichen Liturgien der orthodoxen Kirchen.

Begleitend dazu werden vom Chorleiter Georg Hahn Texte gesprochen, die in meditativer Form den Blick der Ostkirchen auf das Geheimnis der Menschwerdung Gottes zeigen und gleichzeitig über die einzelnen Gesänge informieren. Der Eintritt ist frei, Spenden werden angenommen.

## Spielvereinigung versammelt sich

**Hofdorf/Kiefenholz.** (red) Die SpVgg Hofdorf-Kiefenholz lädt für Freitag, 18. November, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung im Gasthaus Peutl in Kiefenholz auf der Tagesordnung stehen unter anderem die verschiedenen Berichte und Wünsche und Anträge.

## WÖRTHER RUNDschau

**Wörth.** Nachbarschaftshilfeverein: Bei Anfragen und Koordinierung von Einsätzen geben Christiane Pedolzy, Telefon 0160/97003808, und Patricia Jahrstorfer, Telefon 09482/9403-22, Auskunft.  
**Wörth.** Sängerverein: Heute, Mittwoch, 20 Uhr, Probe im Bürgerhaus.

**Wörth.** Stadtbücherei: Heute, Mittwoch, 15.30 bis 19.30 Uhr, geöffnet, die Ausleihe ist kostenlos, Telefon 09482/9597022.

**Wörth.** TSV-Eltern-Kind-Turnen: Heute, Mittwoch, 16.15 Uhr, Turnstunde.

**Wörth.** TSV-Floorball: Heute, Mittwoch, 16 bis 17.15 Uhr, Training für Schüler von sechs bis elf Jahren, alte Turnhalle.

**Wörth.** TSV-Kinderturnen: Heute, Mittwoch, 17.30 Uhr, wieder Turnstunde.

**Wörth.** Wertstoffhof: Heute, Mittwoch, 8 bis 11.30 Uhr, geöffnet sowie von 13 bis 16 Uhr.

**Wörth.** Freitagsmatinee: Freitag, 18.11., Treffen zu fröhlicher Klarinettenmusik, Geschichten und Gedichten, erzählt und gespielt von Edeltraud Forster und Josef Laszlo. Beginn ist um 9.30 Uhr im Rathauscafé, der Eintritt ist frei.

## Apotheken-Notdienst

Den Bereitschaftsdienst übernehmen von heute, Mittwoch, bis morgen, Donnerstag, die Hof-Apotheke in Wörth, die Regenbogen-Apotheke in Obertraubling und die Kloster-Apotheke am Steinmarkt in Cham. Der Bereitschaftsdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag ebenfalls um 8 Uhr.

## Rettungsdienst/Notarzt

Telefon 112

## Ärztl. Bereitschaftsdienst

Jederzeit erreichbar unter Telefon 116 117

## Krisendienst Psychiatrie

Erreichbar unter der Telefonnummer 0890 655 3000

# Ein Gegenpol zu Hass und Hetze

Aktionen, Musik, Symbole: In Wörth fand erstmals ein großes Friedensfest statt

**Wörth/Landkreis.** (std) Als Hildegard Schindler am Samstagmorgen ein Fazit zog, strahlte sie übers ganze Gesicht. „Der Eindruck ist sehr, sehr positiv“, sagte sie über das erste Wörther Friedensfest. „Wir freuen uns.“

Sie sei sehr gespannt gewesen, wie die Idee ankommen würde, gestand Schindler. „So etwas gab es ja noch nicht.“ Kommen Leute, wie wird es? Solche Fragen stellten sich die Organisatoren. Ihre Hoffnungen haben sich am Samstag dann mehr als erfüllt: Auf dem unteren Pausenhof der Mittelschule war durchgehend gut was los, trotz der Kälte. Familien, Kinder, Freundesgruppen, Senioren, aus Wörth, aber auch aus dem weiteren Umkreis, waren gekommen. Zu Gast waren auch ukrainische Flüchtlinge und Asylbewerber aus dem Rosenhof. Ein bunt gemischtes Publikum.

Auf den Weg gebracht hatte dieses Fest der Arbeitskreis Wörth ist bunt, dem Schindler vorsitzt. 2016 hatte dieses Aktionsbündnis damit begonnen, in der Öffentlichkeit für Toleranz einzutreten und Zeichen zu setzen. Immer wieder gab es Aktivitäten, zum Beispiel in den Aktionswochen gegen Rassismus. 2020 kam aber die Pandemie und machte alle Planungen zunichte.

Heuer wollte der Arbeitskreis jedoch wieder tätig werden. Schindler stellte die Idee eines Friedensfestes in den Raum – und empfing von ihren Mitstreitern ein klares Signal: „Alle haben so positiv auf diese Idee reagiert, ich hatte das Gefühl, lauter offene Türen aufzustößen.“ Auch finanzielle Unterstützung gab es: Für das Friedensfest waren im Zuge des Bundesprogramms „Demokratie leben“ Fördermittel abzurufen.

Schnell konnte der Arbeitskreis Wörth ist bunt Vereine gewinnen, die sich am Samstag tatkräftig mit einbrachten. „Alle waren gleich dabei“, so Schindler.

Am Stand des Wörther Frauenbundes konnten Kinder Friedens-Tauben und Friedenslichter basteln. Der Verein Rainer Handel bot Waren aus dem Eine-Welt-Laden an; der Second-Hand-Laden in der Mittelschule war ebenfalls geöffnet. Um den Kaffee- und Kuchenverkauf kümmerte sich der Obst- und Gartenbauverein; bei der Kindergruppe des ÖGV wurden Blumenwiebeln verteilt, mit denen sich die Umgebung bunt bepflanzen lässt. Ökologische Lebensmittel waren am Verkaufstand des Bioladens Landei & Co. erhältlich.

„Wir wollen heute ein Zeichen für Frieden, Toleranz und Miteinander setzen“, erklärte Schindler. „Und wir wollen einen Gegenpol setzen zu Hass, Hetze und Neid. Gerade in diesen Zeiten geht es darum, sich an der Gemeinschaft zu erfreuen und miteinander solidarisch zu sein.“

Und so war zum Beispiel auch die Hochschulgruppe des Kinderhilfswerks Unicef mit einem Stand vertreten. Studentinnen der Universität und der OTH Regensburg informierten die Besucher dort über Unicef-Hilfsprojekte und verkauften Weihnachtskarten, deren Erlös zu 100 Prozent an humanitäre Projekte geht. Frieden, Kultur und Bildung für Kinder auf der Welt – das stand im Fokus. Der Hochschulgruppe war es wichtig, mit Gästen ins Gespräch zu kommen, sie zum Nachdenken anzuregen, zum Diskutieren. Wie die jungen Frauen unterstrichen, kann sich bei Unicef jeder engagieren, egal ob Student, Schüler oder sonstiger Interessent. Auch für Kinder war am Unicef-Stand etwas geboten, sie durften bunte Jutebeutel gestalten.

## Bilderbuchkino in der Stadtbücherei

Rappelvoll war die Stadtbücherei beim Bilderbuchkino, das den Mädchen und Buben – passend zum Friedensfest – Vielfalt und Toleranz



Die Organisatoren des Friedensfestes um Hildegard Schindler (Mitte).

Fotos: Simon Stadler



Am Stand des Frauenbunds bastelten Kinder Friedens-Tauben.



Die Unicef-Hochschulgruppe aus Regensburg informierte beim Wörther Friedensfest über Hilfsprojekte.



Der Pfarrgemeinderat lud die Besucher dazu ein, ihre Wünsche für die Erde der Zukunft niederzuschreiben.



Beim Bilderbuchkino ging es um Toleranz und Frieden.



Beim Friedensfest war ein facettenreiches Kulturprogramm geboten. Aufgetreten sind unter anderem Ali und Hanni Stadler.

## Gedichte und Lieder zum Thema Frieden

Um den Frieden kreiste auch das kulturelle Programm, das im Inneren der Schule zu hören war. Die Gruppe Saitenwind bezauberte mit ruhiger Musik für drei Zithern und Gitarre. Die Stücke waren speziell für ihre Besetzung komponiert und bearbeitet. So präsentierte Saitenwind beispielsweise ein Stück des Südtirolers Herbert Pixner in einer besonderen Version. Zwischen den Stücken las Bärbel Karl Texte zum Thema Frieden und berichtete Hintergründe zu den Musikstücken. Ali und Hanni Stadler hatten für das Friedensfest ein eigenes, kleines

Programm zusammengestellt. Ein berührendes Gedicht über „Dimitri und Stanislaw“, zwei junge Studenten aus Odessa, die vor vielen Jahren bei Familie Stadler zu Gast gewesen waren, leitete über zum Lied „Friedenswunsch“, das Stadler unter dem Eindruck des Kriegs in der Ukraine geschrieben hat.

Den musikalischen Abschluss bildete der Auftritt von Fredmann Lill. Sein Lied „Viele kleine Leute“ appelliert an den Gemeinschaftssinn. Bei einem aus dem Afrikanischen ins Bairische übersetzten Kinderlied waren die Zuhörer zum Mitsingen eingeladen und das Lied „SOS“

– Titelsong einer gleichnamigen Benefiz-CD – beschäftigt sich mit dem Schicksal der im Mittelmeer ertrinkenden Flüchtlinge.

## Klassiker von John Lennon

Abgeschlossen wurde das Friedensfest mit Yogaübungen von Gabi Hollschwandner und zwei gemeinsam gesungenen Liedern: „Sag mir wo die Blumen sind“ und „Give peace a chance“. Bei dem John-Lennon-Klassiker erwies sich Ekkehard Hollschwandner als hervorragender Interpret der Zwischenstrophen.